



## ZPRÁVA O TRHU VÍNA A VINNÝCH HROZNŮ

### Vývoj cen prům. výrobců:

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| ☑ stolní bílé lahvé.....      | 28,50 Kč/l |
| ☑ stolní bílé sudové.....     | 12,90 Kč/l |
| ☑ stolní červené lahvé.....   | 29,10 Kč/l |
| ☑ stolní červené sudové.....  | 13,10 Kč/l |
| ⬆ jakostní bílé lahvé.....    | 46,70 Kč/l |
| ⬆ jakostní červené lahvé..... | 50,10 Kč/l |

### Obsah:

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Komoditní zpravodajství.....        | 1  |
| Informace o cenách vína.....        | 2  |
| Zahraniční obchod ČR.....           | 3  |
| Informace ze zahraničních trhů..... | 7  |
| Informace z ČSÚ.....                | 9  |
| Aktuality.....                      | 10 |

### Komoditní zpravodajství

#### Cena průmyslových výrobců vína

Průměrná cena průmyslových výrobců stolního vína lahvého se v březnu 2005 ve srovnání s únorom snížila, u bílého vína o 1,50 Kč/l (o 5 %) na 28,50 Kč/l, u červeného vína o 1,50 Kč/l (o 4,8 %) na 29,10 Kč/l. U stolního sudového bílého vína cena klesla o 9,80 Kč/l na 12,90 Kč/l, tj. o 43,3 %, u stolního sudového červeného vína cena také poklesla, a to o 5,20 Kč/l (o 28,4 %) na 13,10 Kč/l.

Průměrná cena bílého jakostního vína lahvého se v březnu naopak podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF zvýšila o 7,1 % na 46,70 Kč/l. Cena červeného jakostního lahvého vína se zvýšila jen o 0,9 % na 50,10 Kč/l. Průměrná cena bílého jakostního sudového vína se v březnu zvýšila o 7 % na 22,40 Kč/l. Průměrná cena červeného jakostního sudového vína se ve sledovaném měsíci zvýšila o 7 % na 26,- Kč/l.

#### Zahraniční obchod

##### Vinné hrozny, hroznová šťáva

Od 1.1. do 31.3. 2005 bylo do České republiky dovezeno celkem 3 926 t stolních vinných hroznů za průměrnou jednotkovou hodnotu 42,50 Kč/kg. Z Jihoafrické republiky pocházelo 2 286 t (58 %) hroznů za 43,- Kč/kg, z Argentiny 661 t (17 %) za 44,50 Kč/kg.

Sušených vinných hroznů bylo ve sledovaném období nakoupeno celkem 1 289 t za 22,40 Kč/kg. Rozinky byly dováženy hlavně z Íránu (53 % - 680 t za 20,60 Kč/kg).

Hroznové šťávy bylo za leden - březen 2005 dovezeno do ČR celkem 239 t za 37,40 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 169 t (71 %) hroznové šťávy za 41,10 Kč/kg.

##### Víno

V období od 1.1. do 31.3. 2005 bylo do České republiky dovezeno celkem 278 826 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 18,50 Kč/l. Podíl bílého vína na celkovém dovozu činil 62 % (174 327 hl za 18,20 Kč/l), podíl červeného vína 36 % (100 885 hl za 16,50 Kč/l). Ve sledovaném období bylo víno dodáváno převážně z Itálie (70 988 hl za 13,70 Kč/l, tj. 26 %), Rakouska (65 211 hl za 12,90 Kč/l, tj. 23 %) a z Maďarska (50 750 hl za 13,50 Kč/l, tj. 18 %). Víno bylo dováženo hlavně v obalech nad 2 l (65 % - 181 154 hl za 12,- Kč/l).

Z České republiky bylo za leden až březen 2005 vyvezeno celkem 4 239 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 47,20 Kč/l. Bílé víno se na skutečném vývozu podílelo 92 % (3 912 hl za 43,30 Kč/l), červené 4 % (157 hl za 66,80 Kč/l) a šumivé 3 % (116 hl za 102,80 Kč/l). Hlavním odběratelem vína bylo ve sledovaném období tradičně Slovensko, kam se vyvezlo 3 959 hl (93 %) za 44,50 Kč/l. Množství vyvezeného vína bylo rovno 1,5 % dovezeného vína, ve finančním vyjádření 3,9 %.



## Informace o cenách vína

### Ceny průmyslových výrobců vína v ČR

Datum zjištění ceny: březen 2005

Kč/l

| Druh                            | Cena průmyslových výrobců (vážený průměr) |           |          |                   | Prodané množství (hl) |
|---------------------------------|-------------------------------------------|-----------|----------|-------------------|-----------------------|
|                                 | minimální                                 | maximální | průměrná | změna proti II/05 |                       |
| Stolní bílé - lahvové           | 22,00                                     | 39,00     | 28,50    | - 1,50            | 2 750                 |
| - sudové                        | 9,24                                      | 26,00     | 12,90    | - 9,80            | 798                   |
| - tetrapack                     |                                           |           | *        |                   |                       |
| Stolní červené - lahvové        | 23,22                                     | 43,00     | 29,10    | - 1,50            | 2 428                 |
| - sudové                        | 9,83                                      | 34,00     | 13,10    | - 5,20            | 706                   |
| - tetrapack                     |                                           |           | *        |                   |                       |
| Jakostní bílé lahvové celkem    | 17,60                                     | 165,00    | 46,70    | + 3,10            | 8 385                 |
| z toho: Müller Thurgau          | 29,57                                     | 82,90     | 38,50    | + 1,50            | 3 607                 |
| Veltlínské zelené               | 17,40                                     | 110,00    | 45,70    | + 0,70            | 1 401                 |
| Jakostní červené lahvové celkem | 32,05                                     | 162,00    | 50,10    | + 0,50            | 8 530                 |
| z toho: Frankovka               | 31,76                                     | 110,00    | 41,60    | - 0,90            | 4 761                 |
| Svatovavřínecké                 | 32,46                                     | 119,88    | 47,60    | + 0,70            | 1 518                 |
| Jakostní bílé sudové celkem     | 17,29                                     | 65,80     | 22,40    | + 1,50            | 2 049                 |
| z toho: Müller Thurgau          | 17,29                                     | 36,00     | 20,70    | - 5,80            | 890                   |
| Veltlínské zelené               | 20,38                                     | 31,93     | 21,90    | + 0,40            | 423                   |
| Jakostní červené sudové celkem  | 22,21                                     | 44,00     | 26,00    | + 1,70            | 2 888                 |
| z toho: Frankovka               | 21,63                                     | 35,00     | 24,70    | + 2,90            | 1 150                 |
| Svatovavřínecké                 | 23,65                                     | 35,00     | 24,70    | + 2,40            | 850                   |
| Šumivé                          | 36,60                                     | 447,00    | 77,20    | + 9,40            | 3 030                 |
| Víno s přívlastkem              | 67,10                                     | 492,49    | 163,40   | + 13,10           | 443                   |

Poznámka: Cena průmyslových výrobců - cena, za kterou je víno odebráno z výrobních podniků, bez dopravy a DPH.

Údaj o prodaném množství vína uvádí množství prodaného vína, ze kterého byly vypočteny ceny průmyslových výrobců. \* = méně než 3 údaje

Pramen: TIS ČR SZIF

Průměrná cena lahvového jakostního bílého vína celkem se v březnu 2005 ve srovnání s únorom zvýšila o 3,10 Kč/l na 46,70 Kč/l, tj. o 7,1 %. Průměrná cena sledované odrůdy Müller Thurgau se zvýšila o 1,50 Kč/l (o 4 %) na 38,50 Kč/l. U odrůdy Veltlínské zelené se průměrná cena také zvýšila, a to o 0,70 Kč/l (o 1,6 %) na 45,70 Kč/l. Průměrná cena lahvového jakostního červeného vína celkem se v březnu zvýšila jen o 0,50 Kč/l (o 0,9 %) na 50,10 Kč/l. Průměrná cena u odrůdy Frankovka se snížila o 0,90 Kč/l (o 2 %) na 41,60 Kč/l. U odrůdy Svatovavřínecké se průměrná cena zvýšila o 0,70 Kč/l na 47,60 Kč/l, tj. o 1,6 %.

Průměrná cena sudového jakostního bílého vína celkem se v březnu podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF zvýšila proti únoru o 1,50 Kč/l (o 7 %) na

22,40 Kč/l. U sudového vína odrůdy Müller Thurgau průměrná cena poklesla o 5,80 Kč/l (o 22 %) na 20,70 Kč/l. Průměrná cena sudového vína odrůdy Veltlínské zelené se ve sledovaném měsíci mírně zvýšila, a to o 0,40 Kč/l (o 2 %) na 21,90 Kč/l. U sudového jakostního červeného vína se průměrná cena v březnu 2005 proti únoru zvýšila o 1,70 Kč/l (o 7 %) na 26,- Kč/l. Cena sledované odrůdy Frankovka se zvýšila o 2,90 Kč/l na 24,70 Kč/l, tj. o 13,1 %. Průměrná cena odrůdy Svatovavřínecké se zvýšila o 2,40 Kč/l (o 10,6 %) na 24,70 Kč/l.

Průměrná cena šumivého vína se v březnu podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF zvýšila proti únoru o 9,40 Kč/l (o 13,9 %) na 77,20 Kč/l. Průměrná cena vína s přívlastkem se zvýšila o 13,10 Kč/l na 163,40 Kč/l, tj. 8,7 %.



## Zahraníční obchod ČR

### Dovoz vinných hroznů a hroznové šťávy do České republiky v roce 2005

| Druh                | březen 2005 |       | leden až březen 2005 |       |         |       |
|---------------------|-------------|-------|----------------------|-------|---------|-------|
|                     |             |       | celkem               |       | z toho  |       |
|                     | t           | Kč/kg | t                    | Kč/kg | EU (25) |       |
|                     |             |       |                      |       | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 1 968       | 41,00 | 4 275                | 42,40 | 641     | 39,00 |
| Vin. hrozny moštové | -           | -     | -                    | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 480         | 23,60 | 1 289                | 22,40 | 48      | 27,70 |
| Hroznová šťáva      | 125         | 41,10 | 239                  | 37,40 | 236     | 37,40 |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů stolních

leden - březen 2005

| Země      | t     | Kč / kg |
|-----------|-------|---------|
| JAR       | 2 286 | 43,00   |
| Argentina | 661   | 44,50   |
| Chile     | 479   | 39,80   |
| Německo   | 315   | 47,90   |
| Španělsko | 185   | 26,90   |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé vinných hroznů sušených

leden - březen 2005

| Země       | t   | Kč / kg |
|------------|-----|---------|
| Írán       | 680 | 20,60   |
| Turecko    | 218 | 24,10   |
| Uzbekistán | 200 | 15,90   |
| USA        | 107 | 41,40   |
| Řecko      | 20  | 26,10   |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

#### Největší dodavatelé hroznové šťávy

leden - březen 2005

| Země      | t   | Kč / kg |
|-----------|-----|---------|
| Itálie    | 170 | 43,70   |
| Německo   | 53  | 21,50   |
| Belgie    | 10  | 14,30   |
| Polsko    | 4   | 20,90   |
| Slovinsko | 2   | 47,60   |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Vývoz vinných hroznů a hroznové šťávy z České republiky v roce 2005

| Druh                | březen 2005 |       | leden až březen 2005 |       |         |       |
|---------------------|-------------|-------|----------------------|-------|---------|-------|
|                     |             |       | celkem               |       | z toho  |       |
|                     | t           | Kč/kg | t                    | Kč/kg | EU (25) |       |
|                     |             |       |                      |       | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 108         | 38,40 | 194                  | 38,40 | 160     | 39,70 |
| Vin. hrozny moštové | -           | -     | -                    | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 70          | 29,40 | 87                   | 30,10 | 85      | 30,10 |
| Hroznová šťáva      | 40          | 38,70 | 61                   | 38,90 | 61      | 38,90 |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

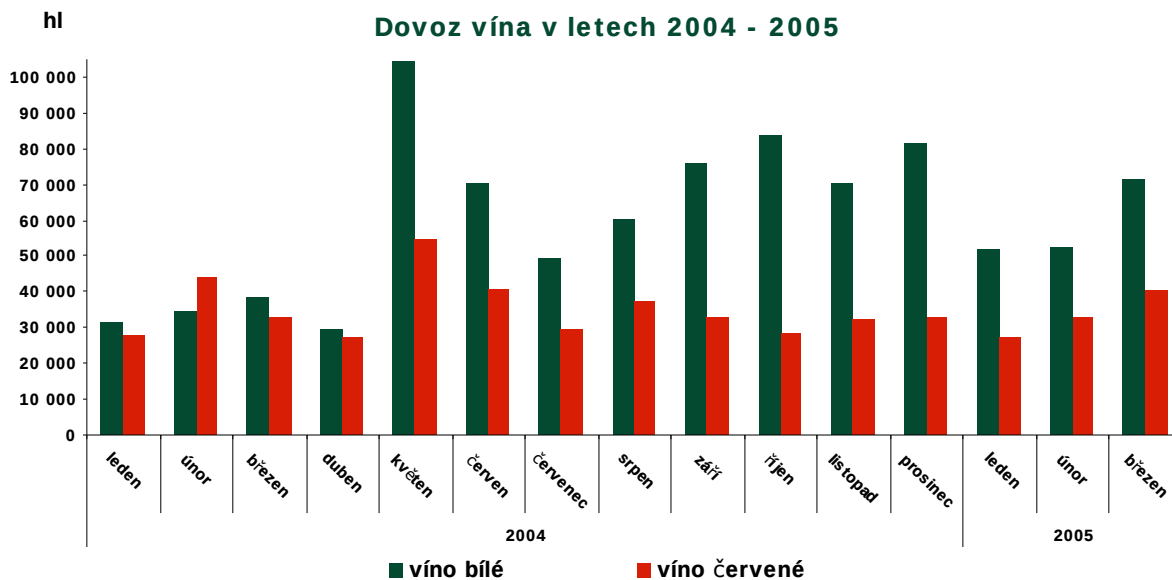


## Dovoz vína do České republiky v roce 2005

| Druh              | březen 2005    |              | leden až březen 2005 |              |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|----------------------|--------------|----------------|--------------|
|                   |                |              | celkem               |              | z toho         |              |
|                   | hl             | Kč/l         | hl                   | Kč/l         | EU (25)        |              |
|                   |                |              |                      |              | hl             | Kč/l         |
| <b>CELKEM</b>     | <b>113 156</b> | <b>18,20</b> | <b>278 826</b>       | <b>18,50</b> | <b>249 801</b> | <b>17,00</b> |
| z toho: šampaňské | 108            | 710,20       | 264                  | 504,00       | 264            | 503,78       |
| šumivé            | 170            | 117,60       | 1 338                | 51,70        | 1 331          | 53,03        |
| perlivé           | 656            | 25,70        | 1 109                | 35,70        | 1 108          | 35,62        |
| víno bílé         | 71 332         | 17,60        | 174 327              | 18,20        | 158 292        | 15,70        |
| víno červené      | 40 332         | 16,50        | 100 885              | 16,50        | 87 932         | 16,20        |
| víno ostatní      | 199            | 119,80       | 639                  | 134,30       | 610            | 134,60       |
| vinný mošt        | 261            | 11,30        | 261                  | 11,30        | 261            | 11,30        |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky podle velikosti obalu v roce 2005

| březen          | celkem  |       | bílé   |       | červené |       | ostatní |        |
|-----------------|---------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                 | hl      | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l    | 36 869  | 29,60 | 29 920 | 27,50 | 62 685  | 36,30 | 215     | 115,10 |
| Obaly nad 2 l   | 75 483  | 11,50 | 41 412 | 10,40 | 34 063  | 12,80 | 6       | 117,80 |
| leden až březen | celkem  |       | bílé   |       | červené |       | ostatní |        |
|                 | hl      | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l    | 92 092  | 30,30 | 78 768 | 27,20 | 11 586  | 45,70 | 622     | 133,80 |
| Obaly nad 2 l   | 181 154 | 12,00 | 95 559 | 10,80 | 89 299  | 12,70 | 17      | 150,90 |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

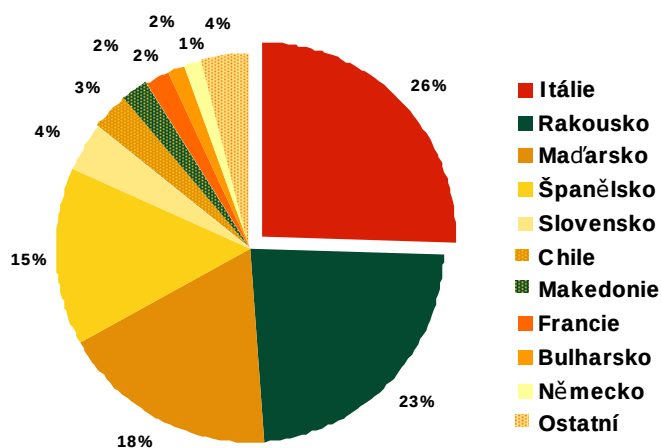
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



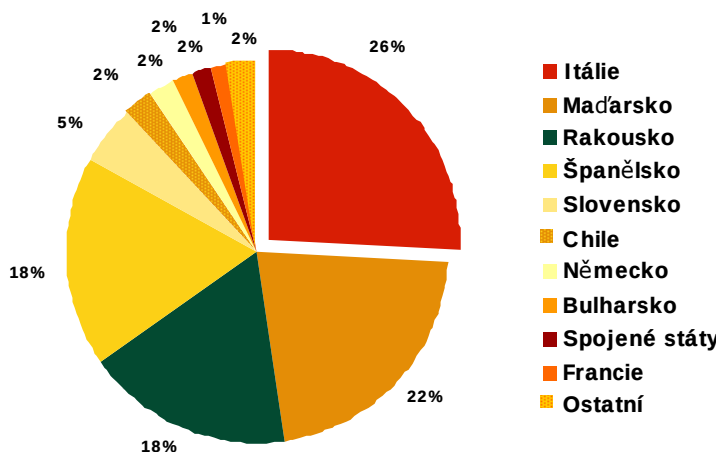
### Hlavní dodavatelské země vína: leden - březen 2005

| Země      | Množství (hl) | Průměrná jednotková hodnota (Kč/l) |
|-----------|---------------|------------------------------------|
| Itálie    | 70 988        | 13,70                              |
| Rakousko  | 65 211        | 12,90                              |
| Maďarsko  | 50 750        | 13,50                              |
| Španělsko | 40 625        | 16,60                              |
| Slovensko | 11 404        | 23,40                              |
| Chile     | 8 645         | 38,10                              |
| Makedonie | 6 356         | 12,60                              |
| Francie   | 5 278         | 106,20                             |
| Bulharsko | 4 321         | 25,60                              |
| Německo   | 4 178         | 29,20                              |

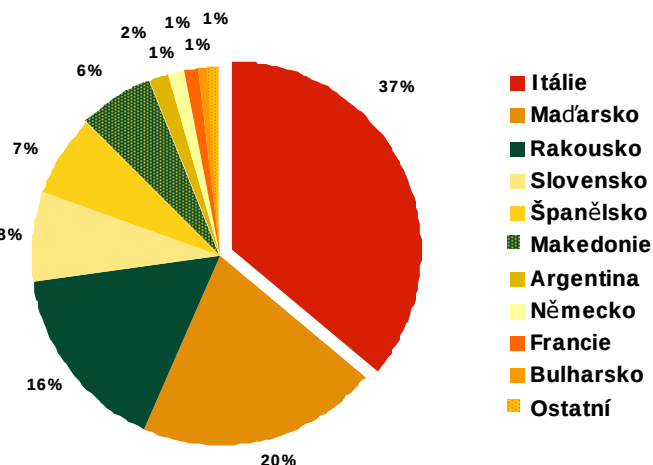
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



### Dovoz bílého vína: březen 2005



### Dovoz červeného vína: březen 2005



### Přehled dovozu vybraných položek z Maďarska a ze Španělska v roce 2004

| Položka celního sazebníku | Maďarsko     |              |            |              | Španělsko     |              |               |              |
|---------------------------|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
|                           | 2204 21 79   |              | 2204 21 80 |              | 2204 21 79    |              | 2204 21 80    |              |
|                           | hl           | Kč/l         | hl         | Kč/l         | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         |
| leden                     | 199          | 41,40        | 183        | 54,60        | 4 525         | 13,40        | 5 499         | 13,70        |
| únor                      | 594          | 35,80        | 403        | 32,70        | 4 561         | 14,30        | 6 193         | 14,70        |
| březen                    | 643          | 38,10        | 348        | 41,30        | 4 211         | 14,20        | 6 993         | 18,90        |
| <b>Celkem 2005</b>        | <b>1 436</b> | <b>37,60</b> | <b>934</b> | <b>40,20</b> | <b>13 298</b> | <b>14,20</b> | <b>18 685</b> | <b>16,00</b> |

Poznámka: Položka celního sazebníku: 2204 21 79 - víno bílé do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí, 2204 21 80 - víno bílé do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

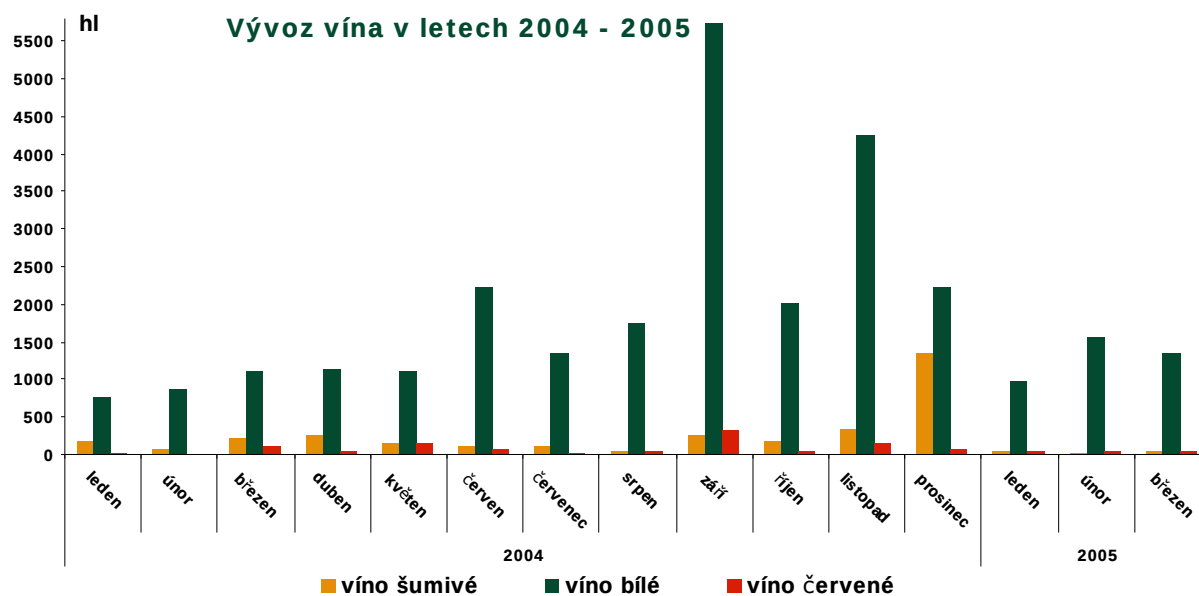


## Vývoz vína z České republiky v roce 2005

| Druh              | březen 2005  |              | leden až březen 2005 |              |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|----------------------|--------------|--------------|--------------|
|                   |              |              | celkem               |              | z toho       |              |
|                   | hl           | Kč/l         | hl                   | Kč/l         | EU (25)      |              |
| <b>CELKEM</b>     | <b>1 491</b> | <b>51,90</b> | <b>4 239</b>         | <b>47,20</b> | <b>4 070</b> | <b>46,30</b> |
| z toho: šampaňské | 10           | 119,00       | 13                   | 185,40       | 13           | 181,50       |
| šumivé            | 61           | 100,00       | 130                  | 102,30       | 116          | 102,80       |
| perlivé           | 2            | 40,30        | 2                    | 48,20        | -            | -            |
| víno bílé         | 1 352        | 47,10        | 3 912                | 43,30        | 3 776        | 42,80        |
| víno červené      | 53           | 75,90        | 157                  | 66,80        | 140          | 59,50        |
| víno ostatní      | 12           | 180,60       | 24                   | 172,70       | 24           | 172,70       |
| vinný mošt        | -            | -            | -                    | -            | -            | -            |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Vývoz vína z České republiky podle velikosti obalu v roce 2005

| březen          | celkem |       | bílé  |       | červené |       | ostatní |        |
|-----------------|--------|-------|-------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                 | hl     | Kč/l  | hl    | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l    | 1 419  | 49,30 | 1 352 | 47,10 | 52      | 75,80 | 12      | 178,50 |
| Obaly nad 2 l   | 1      | 83,30 | -     | -     | 1       | 83,30 | -       | -      |
| leden až březen | celkem |       | bílé  |       | červené |       | ostatní |        |
|                 | hl     | Kč/l  | hl    | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhve do 2 l    | 4 037  | 45,00 | 3 906 | 43,30 | 104     | 76,90 | 1       | 83,30  |
| Obaly nad 2 l   | 59     | 44,50 | 7     | 28,60 | 52      | 46,50 | -       | -      |

Poznámka: Celní statistikou je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Zahraniční trhy

### Ceny průmyslových výrobců vína na Slovensku

Datum zjištění ceny: 11. - 19.4. 2005 za 13. - 14. týden

SKK//

|                               | Ceny průmyslových výrobců vína |         |                    |                   |         | Prodané množství (hl) |
|-------------------------------|--------------------------------|---------|--------------------|-------------------|---------|-----------------------|
|                               | minimum                        | maximum | Průměr za SR       |                   | Vývoj   |                       |
|                               |                                |         | 13.–14. týden 2005 | 9.–10. týden 2005 |         |                       |
| Stolní bílé - lahvové         | 33,00                          | 37,25   | 34,52              | 34,11             | 0,41    | 1 592                 |
| - tetrapack                   | 20,84                          | 32,60   | 22,98              | 22,78             | 0,20    | 780                   |
| - sudové                      | 16,70                          | 40,00   | 27,13              | 27,44             | - 0,31  | 455                   |
| Stolní červené - lahvové      | 30,50                          | 45,64   | 38,27              | 38,72             | - 0,45  | 1 263                 |
| - tetrapack                   | 21,41                          | 35,40   | 23,59              | 22,88             | 0,71    | 488                   |
| - sudové                      | 25,21                          | 44,28   | 33,80              | 28,15             | 5,65    | 218                   |
| Jakostní bílé celkem lahvové  | 41,60                          | 156,30  | 44,06              | 48,30             | - 4,24  | 1 502                 |
| z toho Veltlínské zelené      | 28,77                          | 112,04  | 35,33              | 44,23             | - 8,90  | 679                   |
| z toho Ryzlink vlašský        | 41,56                          | 168,07  | 44,95              | 44,17             | 0,78    | 294                   |
| Jakostní bílé celkem sudové   | 25,88                          | 45,00   | 32,55              | 30,24             | 2,31    | 254                   |
| z toho Veltlínské zelené      | 28,20                          | 39,00   | 32,14              | 28,21             | 3,93    | 95                    |
| z toho Ryzlink vlašský        | 26,25                          | 39,00   | 32,60              | 31,30             | 1,30    | 129                   |
| Jakostní červené celkem lahv. | 46,23                          | 168,07  | 55,49              | 54,28             | 1,21    | 733                   |
| z toho Frankovka modrá        | 40,21                          | 121,22  | 48,78              | 50,88             | - 2,10  | 302                   |
| z toho Svatovavřínecké        | 53,12                          | 112,04  | 56,84              | 56,09             | 0,75    | 318                   |
| Jakostní červené celkem sud.  | 30,09                          | 48,00   | 32,11              | 41,59             | - 9,48  | 498                   |
| z toho Frankovka modrá        | 34,89                          | 48,00   | 45,14              | 44,25             | 0,89    | 37                    |
| Víno s přívlastkem            | 133,48                         | 252,10  | 182,08             | 194,35            | - 12,27 | 39                    |
| Šumivé víno                   |                                |         | *1                 | 101,15            |         |                       |

Poznámka: \*1 - méně než 3 údaje, ceny jsou uváděny v SKK// bez DPH, spotřební daně a dopravy.

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

### Průměrné odbytové ceny a prodané množství vína v Maďarsku

| Kvalita               | Druh             | MJ     | 17. t. 2005 | 18. t. 2005 | 18. t. 2005 / 18. t. 2004 (%) | 18. t. 2005 / 17. t. 2005 (%) |
|-----------------------|------------------|--------|-------------|-------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Stolní víno           | bílá             | hl     | 10 123,57   | 5 197,37    | 74,3                          | 51,34                         |
|                       |                  | HUF/hl | 9 505,95    | 11 150,19   | 96,38                         | 117,3                         |
|                       | červená a růžová | hl     | 2 790,58    | 2 066,23    | 97,78                         | 74,04                         |
|                       |                  | HUF/hl | 13 101,12   | 15 875,75   | 97,09                         | 121,18                        |
| Víno z určené oblasti | bílá             | hl     | 4 051,59    | 5 283,48    | 241,63                        | 130,41                        |
|                       |                  | HUF/hl | 16 393,96   | 16 069,41   | 90,23                         | 98,02                         |
|                       | červená a růžová | hl     | 3 205,65    | 2 868,28    | 256,66                        | 89,48                         |
|                       |                  | HUF/hl | 19 672,98   | 22 110,51   | 74,83                         | 112,39                        |

Poznámka: ceny vína bez DPH a nákladů na balení

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



## Průměrné odbytové ceny vína v Itálii

€/ Ettogradi

| Víno                | květen 2005 | duben 2005 | květen 2004 |
|---------------------|-------------|------------|-------------|
| Stolní víno bílé    | 2,62        | 2,73       | 3,52        |
| Stolní víno červené | 2,74        | 2,82       | 3,71        |

Poznámka: Ettogradi (etto = hekto, grado = stupeň), tzn. cena za hektolitr vína a stupeň alkoholu

Pramen: ISMEA

## Průměrné producentské ceny vína ve Španělsku

Datum zjištění ceny: 25.4. - 1.5. 2005

| Mošt, víno        | Původ       | EUR  | Ptas |
|-------------------|-------------|------|------|
| Mošt Superior (I) | CA-JEREZ    | 0,56 | 93   |
| Víno Fino (I)     | CA-JEREZ    | 1,3  | 216  |
| Manzanilla (I)    | CA-SANLÚCAR | 1,3  | 216  |
| Oloroso (I)       | CA-JEREZ    | 1,3  | 216  |

Poznámka: Euro = 166,386 pts

Pramen: Infoagro

## Obchodní odbytové ceny stolních vinných hroznů z dovozu na Slovensku

Datum zjištění ceny: 2.5. - 4.5. 2005

SKK/kg

| Druh                 | minimum | maximum | průměr |
|----------------------|---------|---------|--------|
| Vinné hrozny bílé    | 73,00   | 94,00   | 82,60  |
| Vinné hrozny červené | 54,90   | 75,00   | 65,45  |

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

## Přehled cen stolních vinných hroznů v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 2.5. - 8.5. 2005 (18. týden)

HRK/kg

| Druh ovoce         | Velkoobchod |       |       | Tržiště |       |       | Prodejny |       |       |
|--------------------|-------------|-------|-------|---------|-------|-------|----------|-------|-------|
|                    | min.        | max.  | prům. | min.    | max.  | prům. | min.     | max.  | prům. |
| Stolní hrozny bílé | 17,00       | 24,00 | 20,98 | 19,00   | 35,00 | 26,50 | 14,99    | 35,00 | 25,98 |

Pramen: Tržištní informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

## Obchodní ceny stolních vinných hroznů v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 4.5. 2005

EUR/MJ

| Odrůda       | Země původu | MJ     | Hamburg   | Mnichov | Berlin  | Stuttgart | Průměr |
|--------------|-------------|--------|-----------|---------|---------|-----------|--------|
| Red Globe    | Chile       | 4,5 kg | 7,5 - 8,5 | 8 - 9   | 7,5 - 9 | 8,5 - 9,5 | 8,43   |
| Th. Seedless | Chile       | 4,5 kg | 6 - 9     | 7 - 12  | 6 - 12  | 5,5 - 12  | 9,50   |

Pramen: ZMP Obst und Gemüse

## Obchodní ceny dovezených vinných hroznů stolních v Polsku

Datum zjištění ceny: 4.5. - 5.5. 2005

PLN/kg

| Druh ovoce   | Bronisze     | Kielce      | Poznań       | Wroclaw      |
|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
|              | 5.5.         | 5.5.        | 4.5.         | 4.5.         |
| Vinné hrozny | 8,00 - 11,00 | 7,00 - 8,50 | 6,21 - 10,50 | 7,00 - 10,00 |

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 13.5. 2005

100 SKK - 77,106 Kč  
1 EUR - 29,985 Kč

1 PLN - 7,198 Kč

100 HUF - 11,967 Kč  
1 HRK - 4,103 Kč





## Produkce vína v EU

tis. hl

|             | BE | DE     | GR    | ES     | FR     | IT     | LU  | AT    | PT     | GB | EU      |
|-------------|----|--------|-------|--------|--------|--------|-----|-------|--------|----|---------|
| 1903        | -  | 2 900  | 1 300 | 24 300 | 32 000 | 31 000 | -   | -     | 2 500  | -  | -       |
| 1980/81     | 4  | 4 867  | 5 395 | -      | 69 598 | 83 950 | 50  | -     | -      | 2  | 163 866 |
| 1981/82     | 4  | 7 480  | 5 470 | -      | 57 311 | 69 700 | 97  | -     | -      | 2  | 140 064 |
| 1982/83     | 3  | 16 128 | 4 500 | 38 251 | 79 093 | 71 948 | 256 | -     | -      | 7  | 210 186 |
| 1983/84     | 2  | 13 392 | 5 250 | 31 238 | 67 894 | 81 500 | 185 | -     | 8 483  | 20 | 207 964 |
| 1984/85     | 2  | 8 882  | 5 025 | 34 179 | 63 418 | 70 170 | 152 | -     | 8 655  | 15 | 190 498 |
| 1985/86     | 2  | 6 097  | 4 782 | 33 103 | 70 055 | 61 690 | 107 | -     | 9 893  | 6  | 185 735 |
| 1986/87     | 2  | 10 916 | 4 334 | 35 872 | 72 764 | 76 262 | 160 | -     | 8 017  | 8  | 208 335 |
| 1987/88     | 2  | 9 708  | 4 474 | 40 222 | 68 285 | 75 122 | 142 | -     | 11 047 | 5  | 209 007 |
| 1988/89     | 2  | 9 976  | 4 345 | 22 252 | 57 170 | 60 360 | 142 | -     | 3 938  | 6  | 158 191 |
| 1989/90     | 2  | 14 486 | 4 531 | 31 276 | 60 508 | 59 727 | 232 | -     | 7 890  | 21 | 178 673 |
| 1990/91     | 2  | 9 505  | 3 525 | 38 658 | 63 940 | 54 266 | 151 | -     | 11 351 | 15 | 181 413 |
| 1991/92     | 1  | 10 699 | 4 021 | 30 796 | 41 438 | 59 238 | 86  | -     | 10 021 | 15 | 156 315 |
| 1992/93     | 2  | 13 482 | 4 050 | 34 032 | 63 256 | 68 086 | 271 | -     | 7 771  | 27 | 190 977 |
| 1993/94     | 2  | 9 920  | 3 378 | 26 495 | 52 059 | 62 068 | 170 | -     | 4 871  | 18 | 158 981 |
| 1994/95     | 2  | 10 406 | 3 051 | 20 995 | 53 325 | 58 776 | 175 | -     | 6 521  | 18 | 153 269 |
| 1995/96     | 2  | 8 361  | 3 875 | 20 876 | 54 354 | 55 702 | 150 | 2 229 | 7 255  | 13 | 152 817 |
| 1996/97     | 2  | 8 678  | 4 105 | 31 000 | 57 240 | 56 322 | 128 | 2 110 | 9 712  | 26 | 169 323 |
| 1997/98     | 2  | 8 394  | 3 980 | 33 218 | 53 612 | 50 563 | 75  | 1 802 | 6 124  | 7  | 157 777 |
| 1998/99     | 2  | 10 727 | 3 826 | 31 173 | 53 071 | 57 140 | 159 | 2 703 | 3 750  | 11 | 162 562 |
| 1999/2000   | 2  | 12 244 | 3 680 | 33 723 | 60 535 | 58 074 | 184 | 2 803 | 7 859  | 13 | 179 117 |
| 2000/2001   | 2  | 9 950  | 3 558 | 41 692 | 57 540 | 54 088 | 132 | 2 335 | 6 694  | 14 | 176 005 |
| 2001/2002   | 2  | 8 980  | 3 477 | 30 547 | 53 389 | 52 293 | 135 | 2 493 | 7 790  | 16 | 159 122 |
| 2002/2003°  | 2  | 9 984  | 3 098 | 33 478 | 50 194 | 44 604 | 154 | 2 566 | 6 651  | 9  | 150 741 |
| 2003/2004°° | 2  | 8 191  | 3 870 | 40 956 | 45 810 | 44 150 | 123 | 2 520 | 7 284  | 15 | 152 921 |
| 2004/2005°° | 2  | 10 550 | 4 234 | 48 171 | 58 662 | 55 000 | 165 | 2 579 | 7 550  | 17 | 183 983 |

Poznámka: ° předběžně, °° odhad, 1980/81 - 1981/82: EU 10, 1982/83: EU 11, 1983/84 - 1994/95: EU 12, 1995/96 - 2003/04: EU 15, 2004/05: EU 25

Pramen: Evropská komise

## Průměrné ceny zemědělských výrobců v ČR

Kč/l

| Název                              | 2003 / 04 |       |      |        | 2004 / 05 |       |      |        |
|------------------------------------|-----------|-------|------|--------|-----------|-------|------|--------|
|                                    | prosinec  | leden | únor | březen | prosinec  | leden | únor | březen |
| Víno hrozn. přírod. bílé (sudové)  | 36        | 39    | 35   | 37     | 37        | 36    | 38   | 41     |
| Víno hrozn. přírod. červ. (sudové) | 37        | 36    | 33   | 38     | 39        | 42    | 42   | -      |

Pramen: ČSÚ

## Průměrné spotřebitelské ceny vybraných druhů zboží v ČR

Kč/l

| Název                 | 2003 / 04 |       |       |        | 2004 / 05 |       |       |        |
|-----------------------|-----------|-------|-------|--------|-----------|-------|-------|--------|
|                       | prosinec  | leden | únor  | březen | prosinec  | leden | únor  | březen |
| Jakostní víno bílé    | 61,45     | 61,62 | 62,17 | 62,10  | 62,31     | 62,39 | 62,28 | 62,14  |
| Jakostní víno červené | 70,52     | 71,08 | 71,65 | 71,64  | 71,57     | 71,79 | 71,30 | 71,30  |

Pramen: ČSÚ



## Tuzemskému trhu s vínem vstup do unie prospěl

Bohatý výběr vín ze všech koutů světa, udržení pozice domácích vinařů na trhu, ale také obavy a protesty těch menších a nevyjasněnou marketinkovou podporu - to všechno přinesl pro tuzemské vinařství a spotřebitele vstup země do Evropské unie.

Především se nenaplnily katastrofické vize o tom, že tuzemský trh zaplaví vína ze zahraničí a moravští a čeští vinaři budou krachovat. Naopak, podíl na trhu si zatím tuzemští vinaři udrželi, loni se jim navíc po odbourání celních bariér podařilo také vyvézt výrazně více vína než v minulých letech. Vývoz vína je ale pořád v celkovém objemu malý. Na tuzemský trh už přitom míří vína z mnoha kontinentů. Přes šedesát procent dodávek ale bylo evropských - z Rakouska, Španělska, Francie a Itálie.

**Výsadba: dvě a půl miliardy**

Vinaři investovali do oboru v souvislosti se vstupem do Evropské unie - a to jenom do výsadby nových vinohradů - kolem dvou a půl miliardy korun. Stovky miliónů pak firmy vložily do nových technologií.

Vinaři těží z toho, že víno je stále oblíbenějším nápojem a také z poklesu prodeje tvrdého alkoholu, který se loni propadl o dvacet procent, neroste přitom ani spotřeba piva. V Česku totiž stále ještě existuje prostor pro zvyšování spotřeby. Zatímco v Rakousku se vypije přes třicet litrů vína na osobu a rok, v Česku je to necelých sedmáct litrů.

»Je tu prostor pro uplatnění jak tuzemských producentů, tak pro zahraniční dovozce. Ti zatím bojují spíše mezi sebou o získání podílu na trhu a neohrožují postavení domácích,« tvrdí Roman Konečný z poradenské společnosti Etis.

Situace na tuzemském trhu je tak podobná té, jež byla v Rakousku v době, kdy země vstupovala do unie. Po vstupu Rakouska do EU vzrostl dovoz vína do země téměř dvojnásobně. Rakušané se ale udrželi tím, že začali více vyvážet. Jejich export se za uplynulých šest let zvýšil dvaapůlkrát na 260 tisíc hektolitřů. Zatímco velké vinařské firmy mohou počítat s nárůstem odbytu vín, drobným

vinařům vstup do Evropské unie situaci ztížil. Menší vinaři přitom tvoří většinu z více než osmnácti tisíc lidí, které po vstupu země do Evropské unie eviduje Ústřední kontrolní a zkušební úřad. Vinaři nyní hospodaří celkem na 18 710 hektarech, po vstupu do EU se už plocha vinohradů nesmí rozšiřovat.

**Drobní vinaři mají potíže**

Pro drobné vinaře tak platí totiž povinnost registrovat se ke spotřební dani, jejíž sazba je nyní nulová. Takovou povinnost má každý vinař, který ročně vyrobí více než tisíc litrů vína. A tyto normy a také přísné kontroly celníků, kteří mají ze zákona kontrolovat spotřební daně, vyvolaly menší zájem drobných vinařů o výstavu, přihlašování do soutěží pod falešnými jmény, i petici, pod kterou se podepsalo na dvanáct tisíc lidí.

Změnu má přinést od ledna příštího roku v zákoně zakotvený institut malovínaře. Tím by se mohl stát každý, kdo každoročně vyrobí dvacet tisíc litrů vína a má vinice o rozloze půl hektaru. Společně s prodejem vína by malovínaři získali možnost prodávat ve svých vinných sklípčích i jídlo, podobně je tomu v Rakousku.

Na rozdíl od rakouských nebo německých vinařů zatím tuzemským producentům chybí výraznější podpora státu při jejich marketinkových a propagačních aktivitách. Z každého hektaru vinice starší tří let přitom Vinařskému fondu platí producenti 350 korun ročně, z každého litru vína padesát haléřů.

Fond, který podporoval především výsadbu nových vinohradů, musí nyní na vyplacení peněz na podporu marketinku a prodeje tuzemských vín získat novou notifikaci od úřadů Evropské unie a tu zatím nemá. Navíc například Jaroslav Palas míní, že by se v budoucnu mohl Vinařský fond spojit s marketinkovým odborem Státního zemědělského intervenčního fondu. »Je otázkou, zda je potřeba mít specializovaný marketink na víno,« uvedl Palas v týdeníku Euro. Vinaři ale chtějí zachovat samostatný fond.

Zdroj: [www.agris.cz](http://www.agris.cz), 21.4. 2005

### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel : 222 871 849  
fax: 222 871 536  
e-mail: [ocenasek@szif.cz](mailto:ocenasek@szif.cz)

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.